

AMNISTÍA INTERNACIONAL

COMUNICADO DE PRENSA

Índice AI: EUR 46/060/2004 (Público)
Servicio de Noticias: 294/04
Embargado hasta: 00.01 GMT (01.01 hora de Bruselas), 24 de noviembre de 2004

Cumbre Unión Europea-Rusia

Amnistía Internacional pide a la UE que aborde la creciente persecución que sufren los defensores de los derechos humanos en Chechenia

(Bruselas, 24 de noviembre de 2004) En vísperas de la prevista reunión mañana en La Haya entre la Unión Europea (UE) y el presidente ruso, Vladimir Putin, Amnistía Internacional presenta a la UE detallados testimonios según los cuales en Chechenia se ha matado o hecho “desaparecer” a víctimas de violaciones de derechos humanos que habían presentado denuncias ante instituciones europeas.

El informe de Amnistía Internacional presentado a los líderes de la UE afirma que en Chechenia se ha matado o torturado a defensores de los derechos humanos, y que muchos más han sufrido hostigamiento e intimidaciones. La organización sostiene que hay indicios de persecución de los activistas de los derechos humanos, a quienes los agentes del Estado pretenden hacer callar.

En un caso muy reciente, del 4 de noviembre, Ruslan Susaev, principal responsable de la organización Protesta Cívica (*Citizens' Protest*), fue detenido junto con su esposa y se le amenazó con que su familia “sufriría” si no firmaba una declaración en relación con la explosión de una bomba en Sernovodsk el 1 de noviembre. El matrimonio, con seis hijos, quedó en libertad el 5 de noviembre. Hombres uniformados y armados habían realizado en agosto y septiembre de 2004 varios registros en el domicilio del matrimonio Susaev. En uno de ellos propinaron golpes y patadas a la madre de Ruslan Susaev y a varios de sus hijos. En otra ocasión se llevaron a dos de los hijos, a quienes posteriormente devolvieron la libertad.

En el informe se explica, en particular, cómo los chechenos que han buscado resarcimiento en el Tribunal Europeo de Derechos Humanos de Estrasburgo por violaciones de sus derechos han sufrido represalias, que abarcan desde hostigamiento y amenazas hasta el homicidio de los propios denunciantes o de familiares suyos.

“La Unión Europea no puede hacer caso omiso del agravamiento de la situación de quienes denuncian los abusos contra los derechos humanos que se cometen en Rusia, especialmente cuando se dirigen para ello a una institución hermana, como es el Tribunal Europeo de Derechos Humanos del Consejo de Europa”, ha manifestado Dick Oosting, director de la Oficina de Amnistía Internacional ante la Unión Europea.

“Si al final no atrae a un compromiso con los derechos humanos a la Federación Rusa, la Unión Europea pondrá en entredicho no sólo su propia credibilidad, sino también la de la institución básica de protección de los derechos humanos de Europa”, ha añadido Oosting.

La Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa determinó recientemente que las muertes y el sufrimiento humano persistentes en Chechenia eran “motivo de gran preocupación por los valores comunes” de la organización. Asimismo, la Asamblea hizo un llamamiento a los

Estados miembros de la Unión Europea instándolos a no “quedarse inactivos cuando todos los días mueren personas en Chechenia y las repúblicas vecinas a causa de los atentados, los francotiradores, las minas terrestres, el uso indebido que hacen de la fuerza los servicios de seguridad y la delincuencia organizada”.

“La cumbre Unión Europea-Rusia de mañana va a tratar la cuestión de la creación de un ‘espacio común de libertad, seguridad y justicia’ entre ambas –ha explicado Dick Oosting–. Ante las crecientes amenazas a la protección de derechos humanos en Rusia, la Unión Europea debe aplicar un nuevo enfoque a la cumbre. No son sólo las susceptibilidades de Rusia, sino también las preocupaciones de la Unión Europea las que deben marcar la pauta de las conversaciones.”

Asimismo, Oosting ha manifestado: “El ‘espacio común’ se quedará vacío si la Unión Europea no plantea desde el primer momento, como principios no negociables, que ‘libertad’ significa que los defensores de los derechos humanos pueden hacer valer los derechos de los demás libremente, que ‘seguridad’ significa que los periodistas y los abogados pueden decir lo que piensan sin sufrir hostigamiento ni agresiones, y que ‘justicia’ significa que las víctimas de violaciones de derechos humanos pueden pedir libremente resarcimiento ante tribunales de justicia y obtenerlo”.

A lo largo del conflicto que se desarrolla en Chechenia, las autoridades rusas han intentado restringir la información sobre la situación de los derechos humanos allí. Las organizaciones de derechos humanos, los activistas, los abogados, los periodistas independientes y los ciudadanos siguen desempeñando un papel decisivo en la documentación de los abusos contra los derechos humanos.

Una persona que presentó una denuncia ante el Tribunal Europeo de Derechos Humanos por la “desaparición” de uno de sus hijos durante una incursión del ejército ha manifestado que a su otro hijo lo mataron después de la denuncia. Otro hombre que había denunciado la “desaparición” de su hermano “desapareció” también tras llevar el caso ante el Tribunal.

En el informe de Amnistía Internacional se cuenta también cómo la familia de la activista de derechos humanos Luisa Betergiraeva, muerta a causa de un disparo en 2001, continúa sufriendo hostigamiento. Se denuncia, por ejemplo, lo siguiente: “A principios de julio de 2004, en un asalto de las fuerzas federales rusas a su casa, uno de los hijos de Luisa, Zelimkhan Betergiraev, de 28 años, fue detenido y desde entonces está ‘desaparecido’”. En un segundo asalto a la casa llevado a cabo el 20 de julio, cuando los miembros de la familia preguntaron a los soldados que por qué les golpeaban, les dijeron: “¡Así no denunciaréis tanto! ¡Toda Europa os conoce ya!”.

El hostigamiento de que son objeto los activistas ha consistido a veces en amenazas de la policía, que ha llegado a decir a algunos que iba a poner pruebas en sus casas para hacer creer que estaban implicados en “terrorismo”.

De conformidad con las directrices de la Unión Europea sobre los defensores de los derechos humanos, aprobadas por los ministros de Asuntos Exteriores en junio de 2000, Amnistía Internacional insta a la Unión Europea a:

- Apoyar el trabajo legítimo de los defensores de los derechos humanos en el Cáucaso septentrional, como se indica en las directrices.
- Expresar su preocupación por las agresiones a defensores de los derechos humanos en su diálogo con la Federación Rusa, incluida la próxima cumbre con el presidente Putin.
- Insistir en el inicio sin demora de investigaciones independientes y exhaustivas sobre todas las denuncias de represalias contra personas que han presentado denuncias ante el Tribunal Europeo de Derechos Humanos y de tortura, homicidio y “desaparición” de

defensores y activistas de los derechos humanos. Los resultados de tales investigaciones deben hacerse públicos y los responsables de los abusos han de ser puestos a disposición judicial.

Véase *Russian Federation: The risk of speaking out. Attacks on human rights defenders in the context of the armed conflict in Chechnya* en <http://www.amnesty-eu.org>, disponible a partir de las 00.01 horas GMT del miércoles 24 de noviembre de 2004. La Oficina de Amnistía Internacional ante la Unión Europea, en Bruselas, enviará copia del informe con fecha de embargo a los periodistas que lo soliciten. También dispone de fotografías y de material para televisión con entrevistas realizadas a activistas de los derechos humanos; para solicitarlas, pónganse en contacto con Lydia Aroyo, de la Oficina de Prensa del Secretariado Internacional de Amnistía Internacional en Londres: tel. 44-20-74135599; correo-e: laroyo@amnesty.org

Si desean más información o quieren concertar una entrevista:

Para entrevistas con Friederike Behr, adjunta de investigación y acción del equipo de la Federación Rusa de Amnistía Internacional, ponganse en contacto con la Oficina de Prensa del Secretariado Internacional: Tel. 44-20-74135599.

Para entrevistas con Dick Oosting, diríjense a la Oficina de Amnistía Internacional ante la Unión Europea (Bruselas):

Tel.: 32-2-5021499

Fax: 32-2-5025686

Correo-e: amnesty-eu@aieu.be

Sitio web: <http://www.amnesty-eu.org>